

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 58 (1949)  
**Heft:** 11-12

**Vereinsnachrichten:** Helft uns helfen!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HELFT UNS HELFEN!

In den ersten Oktober-Wochen werden die Sektionen des Schweizerischen Roten Kreuzes überall in unserem Land die Sammelstellen eröffnen und zugunsten der Heimatvertriebenen sammeln:

Gut erhaltene und saubere Kleider und Schuhe für Frauen, Männer und Kinder;  
gut erhaltene und saubere Leibwäsche für Frauen, Männer und Kinder;  
Säuglingswäsche;  
Stoffe jeder Art zur Verarbeitung in den Flüchtlingslagern;  
Wolldecken, Bettwäsche;  
Nähmaterial, Seife;  
Bücher.

Unsere Sektionen werden die Sammeltage und Sammelstellen in der Tagespresse bekanntgeben.

Bild unten:

Der Kinderspielplatz: ein kahler, zügiger Korridor in einem halberfallenen Fabrikgebäude.

Beide Aufnahmen von Gotthard Schuh.

Bild rechts:

70 Heimatvertriebene, Männer, Frauen und Kinder, wohnen zusammengepfercht in einem einstigen Fabrikraum. Ein Raum neben dem andern, in jedem hausen, seit vier Jahren, 60 bis 70 Menschen.



## HELFT UNS AUCH DEN KINDERN HELFEN!

Wir haben für die Kinder der Heimatvertriebenen die vier folgenden Arten von Patenschaftspaketen vorbereitet:

### I. Säuglingspaket:

Enthaltend:

- 1 Umschwinger,
- 3 Tschöpel (Schlütli),
- 2 Paar Strampelhosen,
- 1 Gummiunterlage,
- 1 Nabelbinde,
- 12 Windeln,
- 400 g Oelseife.

### II. Kleiderpaket für Mädchen:

Enthaltend:

- 2 Paar Unterhöschen,
- 2 Leibchen,
- 1 Nachthemd,
- 2 Kleiderschürzen,
- 4 Taschentücher,
- Wollstoff für 1 Jupe mit Zutat,
- 500 g Strickwolle mit 1 Spiel Stricknadeln (kurz) und 3 Paar Stricknadeln (lang).

### III. Kleiderpaket für Knaben:

Enthaltend:

- 2 Paar Kniehosen,
- 2 Leibchen,
- 1 Nachthemd,
- 2 Oberhemden,
- 4 Taschentücher,
- Wollstoff für 1 Paar Hosen mit Zutat,
- 500 g Strickwolle mit 1 Spiel Stricknadeln (kurz) und 1 Paar Stricknadeln (lang).

### IV. Bettwäschepaket:

Enthaltend:

- 3 Leintücher,
- 1 Wolldecke,
- 1 Kissen,
- 2 Kissenanzüge.

Durch 6 monatliche Patenschaftsbeiträge von je 10 Franken vermögen Sie mit einem Kleider- oder Wäschepaket unschätzbare Hilfe und Erleichterung in eine Flüchtlingsfamilie zu bringen. Unsere Sektionen nehmen Ihre Anmeldung zu einer Patenschaft dankbar entgegen. Schicksale solcher Patenkinder sind auf den Seiten 38 und 39 dieser Nummer beschrieben.